

Số: 995/QĐ-UBND

Yên Châu, ngày 14 tháng 9 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc điều chỉnh (số dư dự toán)**  
**các nguồn vốn ngân sách huyện năm 2017**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 18/6/2014; Luật Ngân sách Nhà nước ngày 22/6/2015;

Nghị định số 136/2015/NĐ-CP ngày 31/12/2015 của Chính phủ hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư công; Nghị định 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách Nhà nước;

Căn cứ Chỉ thị số 1792/CT-TTg ngày 15/10/2011 về tăng cường quản lý đầu tư từ vốn ngân sách nhà nước và vốn trái phiếu Chính phủ; Công văn số 7356/BKHĐT-TH ngày 28/10/2011 của Bộ Kế hoạch & đầu tư về hướng dẫn thực hiện Chỉ thị 1792/CT-TTg ngày 15/10/2011 của Chính phủ;

Căn cứ Thông tư số 342/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách Nhà nước;

Căn cứ Quyết định số 2988/QĐ-UBND ngày 14/12/2016 của UBND tỉnh Sơn La về việc ban hành quy định về quản lý, điều hành ngân sách địa phương năm 2017;

Xét đề nghị của phòng Tài chính - Kế hoạch tại Tờ trình số 283/TTr-TCKH ngày 28/8/2017,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt điều chỉnh (số dư dự toán) các nguồn vốn ngân sách huyện năm 2017, cụ thể như sau:

**I. Điều chỉnh các nguồn vốn đầu tư**

**1. Kế hoạch điều chỉnh**

- Kế hoạch vốn trước khi điều chỉnh: 9.183,874 triệu đồng.
- Điều chỉnh giảm kế hoạch vốn: 3.087,317 triệu đồng.
- Điều chỉnh tăng kế hoạch vốn: 3.087,317 triệu đồng.
- Kế hoạch vốn sau khi điều chỉnh: 9.183,874 triệu đồng.

(Có phụ lục số 01 kèm theo)

## 2. Nguồn vốn thực hiện

- Vốn đầu tư năm 2016 chuyển sang năm 2017: Vốn bổ sung cân đối phân cấp cho ngân sách huyện, vốn tăng thu ngân sách cấp huyện.

- Vốn đầu tư giao năm 2017: Vốn bổ sung cân đối phân cấp cho ngân sách huyện, Vốn bổ sung cân đối phân cấp cho ngân sách huyện hỗ trợ Chương trình MTQG xây dựng nông thôn mới.

## II. Điều chỉnh các nguồn vốn sự nghiệp

### 1. Kế hoạch điều chỉnh

- Kế hoạch vốn trước khi điều chỉnh: 2.739,171 triệu đồng.

- Điều chỉnh giảm kế hoạch vốn: 464,629 triệu đồng.

- Điều chỉnh tăng kế hoạch vốn: 464,629 triệu đồng.

- Kế hoạch vốn sau khi điều chỉnh: 2.739,171 triệu đồng.

(Có phụ lục số 02 kèm theo)

**2. Nguồn kinh phí thực hiện:** Vốn sự nghiệp giáo dục năm 2017, vốn an ninh - quốc phòng (kinh phí công tác biên giới) năm 2017, vốn sự nghiệp y tế năm 2017.

### Điều 2. Tổ chức thực hiện:

- Phòng Tài chính - Kế hoạch có trách nhiệm hướng dẫn Ban QLDA ĐTXD huyện thực hiện theo đúng trình tự, chế độ quy định hiện hành; phối hợp với Kho bạc huyện thực hiện kiểm soát, thanh toán theo chế độ quy định và có nhiệm vụ hướng dẫn, đôn đốc, kiểm tra việc thực hiện kế hoạch đã giao.

- Ban QLDA ĐTXD huyện (*chủ đầu tư*) có trách nhiệm tổ chức, triển khai thực hiện tốt kế hoạch vốn, đảm bảo tuân thủ các trình tự quy định hiện hành về quản lý đầu tư xây dựng; đảm bảo sử dụng vốn có hiệu quả và giải ngân đúng tiến độ; đồng thời thực hiện chế độ thanh, quyết toán vốn theo quy định của Luật NSNN hiện hành.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng HĐND-UBND huyện, Trưởng các phòng: Tài chính - Kế hoạch, Kinh tế và Hạ tầng; Giám đốc: Ban QLDA ĐTXD huyện, Kho bạc nhà nước huyện và Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này. /.

Nơi nhận: ✓

- Sở KH&ĐT (phòng THQH, KTN, KGVX);
- TT UBND huyện;
- Tổ Giám sát HĐND huyện;
- Như Điều 3;
- CV khối kinh tế (đ/c T.Anh);
- Lưu: VT, TCKH, Tuân 25b.



Hà Như Huệ

**PHỤ LỤC 01**  
**ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH CÁC NGUỒN VỐN ĐẦU TƯ NĂM 2017**  
*(Kèm theo Quyết định số: 995/QĐ-UBND ngày 14/9/2017 của UBND huyện)*

*Đơn vị tính: Triệu đồng*

Số TT	Danh mục	Chủ đầu tư	Địa điểm XD	Quyết định đầu tư		KH vốn năm 2017 trước điều chỉnh	Vốn đã thanh toán đến 30/5/2017	Số vốn còn lại chưa thanh toán	Kế hoạch vốn điều chỉnh		Kế hoạch vốn năm 2017 sau điều chỉnh	Số vốn còn thiếu	Ghi chú
				Số QĐ, ngày, tháng năm ban hành	Tổng mức ĐT				Tăng	Giảm			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	<b>TỔNG CỘNG:</b>					9.183,874	5.686,848	3.497,026	3.087,317	3.087,317	9.183,874	-	
A	Vốn năm 2016 chuyển sang năm 2017					446,953	303,089	143,864	88,743	88,743	446,953	-	
I	Vốn BSCĐ phân cấp cho NS huyện hỗ trợ Chương trình MTQG xây dựng NTM					26,059	23,552	2,507	2,507	2,507	26,059	-	
1	Nhà văn hóa bán Thông Phiêng, xã Chiềng Păn, huyện Yên Châu	Ban QLDA ĐTXD	Chiềng Păn	400-31/3/2016	628,930	26,059	23,552	2,507	-	2,507	23,552		
2	Nâng cấp đường Trạm BP Keo Muông - Hang Cản, xã Phiêng Khoài, huyện Yên Châu	Ban QLDA ĐTXD	Phiêng Khoài	1499-27/10/2016	4.699,781		-	-	2,507	-	2,507		
II	Vốn tăng thu ngân sách cấp huyện					420,894	279,537	141,357	86,236	86,236	420,894	-	
1	Nhà văn hóa xã Chiềng Sàng, huyện Yên Châu	Ban QLDA ĐTXD	Chiềng Sàng	1200-13/9/2016	1.281,056	285,122	143,765	141,357	-	86,236	198,886		
2	Trụ sở xã Chiềng Hặc, huyện Yên Châu	Ban QLDA ĐTXD	Chiềng Hặc	1492-26/10/2016	7.999,512	135,772	135,772	-	86,236	-	222,008		
B	Vốn giao năm 2017					8.736,921	5.383,759	3.353,162	2.998,574	2.998,574	8.736,921	-	
I	Vốn BSCĐ phân cấp cho ngân sách huyện					7.736,921	4.394,175	3.342,746	2.988,158	2.988,158	7.736,921	-	
1	Hội trường trung tâm huyện Yên Châu	Ban QLDA ĐTXD	Thị trấn	960-13/5/2015	30.701,474	1.585,147	180,877	1.404,270	-	1.404,270	180,877		
2	Nhà làm việc UBND xã Chiềng Tương, huyện Yên Châu	Ban QLDA ĐTXD	Chiềng Tương	1495-26/10/2016	850,000	750,000	-	750,000	-	750,000	-		Không thực hiện
3	Điện thấp sáng trung tâm xã Phiêng Khoài	Ban QLDA ĐTXD	Phiêng Khoài	1488-26/10/2016	676,686	677,000	623,557	53,443	-	53,443	623,557		
4	Trường Tiểu học xã Chiềng Sàng, huyện Yên Châu	Ban QLDA ĐTXD	Chiềng Sàng	102a-16/6/2017	849,964	850,000	834,555	15,445	-	15,445	834,555		

Số TT	Danh mục	Chủ đầu tư	Địa điểm XD	Quyết định đầu tư		KH vốn năm 2017 trước điều chỉnh	Vốn đã thanh toán đến 30/5/2017	Số vốn còn lại chưa thanh toán	Kế hoạch vốn điều chỉnh		Kế hoạch vốn năm 2017 sau điều chỉnh	Số vốn còn thiếu	Ghi chú
				Số QĐ, ngày, tháng năm ban hành	Tổng mức ĐT				Tăng	Giảm			
5	Nhà văn hóa bán Kim Chung I, xã Phiêng Khoài, huyện Yên Châu	Ban QLDA ĐTXD	Phiêng Khoài	1490-26/10/2016	850,000	765,000		765,000	-	765,000	-		Không thực hiện
6	Trụ sở xã Chiềng Hặc, huyện Yên Châu	Ban QLDA ĐTXD	Chiềng Hặc	1492-26/10/2016	7.999,512	1.110,215	1.100,000	10,215	923,885	-	2.034,100		
7	Xây dựng nhà công vụ UBND huyện Yên Châu	Ban QLDA ĐTXD	Thị trấn	966-11/9/2017	2.991,183	1.999,559	1.655,186	344,373	991,624	-	2.991,183		
8	Chợ trung tâm cụm xã Phiêng Khoài, huyện Yên Châu (GĐ 1)	Ban QLDA ĐTXD	Phiêng Khoài	1475-25/10/2016	6.721,733	-	-	-	1.072,649	-	1.072,649		
<b>II</b>	<b>Vốn BSCĐ phân cấp cho NS huyện hỗ trợ Chương trình MTOG xây dựng NTM</b>					<b>1.000,000</b>	<b>989,584</b>	<b>10,416</b>	<b>10,416</b>	<b>10,416</b>	<b>1.000,000</b>	-	
1	Kiên cố hóa kênh mương Nà Khái - Bàn Sai, xã Sập Vạt, huyện Yên Châu	Ban QLDA ĐTXD	Sập Vạt	777-29/6/2015	2.532,854	142,812	132,396	10,416	-	10,416	132,396		
2	Nâng cấp đường Trạm BP Keo Muông - Hang Cản, xã Phiêng Khoài, huyện Yên Châu	Ban QLDA ĐTXD	Phiêng Khoài	1499-27/10/2016	4.699,781	857,188	857,188	-	10,416	-	867,604		

**PHỤ LỤC 02**  
**ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH CÁC NGUỒN VỐN SỰ NGHIỆP NĂM 2017**  
 (Kèm theo Quyết định số: 995/QĐ-UBND ngày 14/9/2017 của UBND huyện)

Đơn vị tính: Triệu đồng

Số TT	Danh mục	Chủ đầu tư	Địa điểm XD	Quyết định đầu tư		KH vốn năm 2017 trước điều chỉnh	Vốn đã thanh toán đến 30/5/2017	Số vốn còn lại chưa thanh toán	Kế hoạch vốn điều chỉnh		Kế hoạch vốn năm 2017 sau điều chỉnh	Số vốn còn thiếu	Ghi chú
				Số QĐ, ngày, tháng năm ban hành	Tổng mức ĐT				Tăng	Giảm			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	<b>TỔNG CỘNG:</b>					2.739,171	906,524	1.832,647	464,629	464,629	2.739,171	-	
<b>I</b>	<b>Vốn sự nghiệp giáo dục ngân sách huyện năm 2017</b>					1.105,235	403,098	702,137	23,379	23,379	1.105,235	-	
1	Nhà vệ sinh trường Mầm non Ánh Sao (điểm trường trung tâm, bản Thàn, bản Tát Héo) xã Chiềng Pằn, huyện Yên Châu	Ban QLDA ĐTXD	Chiềng Pằn	770-29/6/2016	200,000	80,000	73,872	6,128	-	6,128	73,872		
2	Phòng chức năng trường Mầm non Hòa Bình (điểm trường trung tâm) xã Sập Vạt, huyện Yên Châu	Ban QLDA ĐTXD	Sập Vạt	771-29/6/2016	325,235	25,235	7,984	17,251	-	17,251	7,984		
3	Bổ sung cơ sở vật chất trường THCS Chiềng Pằn, huyện Yên Châu	Ban QLDA ĐTXD	Chiềng Pằn	1498-26/10/2016	4.999,000	1.000,000	321,242	678,758	23,379	-	1.023,379		
<b>II</b>	<b>Vốn an ninh - quốc phòng (kinh phí công tác biên giới) 2017</b>					233,936	209,287	24,649	24,649	24,649	233,936	-	
1	Nhà văn hóa bản Ta Liểu, xã Chiềng On, huyện Yên Châu	Ban QLDA ĐTXD	Chiềng On	81a-26/4/2017	687,347	233,936	209,287	24,649	-	24,649	209,287		
2	Nộp trả ngân sách huyện								24,649	-	24,649		
<b>III</b>	<b>Vốn sự nghiệp y tế ngân sách huyện năm 2017</b>					1.400,000	294,139	1.105,861	416,601	416,601	1.400,000	-	
1	Sửa chữa Trạm Y tế xã Chiềng Đông	Ban QLDA ĐTXD	Chiềng Đông	273-13/4/2017	298,952	300,000	16,387	283,613	-	1,048	298,952		
2	Sửa chữa Trạm Y tế xã Chiềng Sàng	Ban QLDA ĐTXD	Chiềng Sàng	350-27/4/2017	84,447	200,000	5,500	194,500	-	115,553	84,447		
3	Sửa chữa Trạm Y tế xã Chiềng Hặc	Ban QLDA ĐTXD	Chiềng Hặc	271-13/4/2017	150,000	150,000	117,287	32,713	-	-	150,000		
4	Sửa chữa Trạm Y tế thị trấn	Ban QLDA ĐTXD	Thị trấn			300,000	-	300,000	-	300,000	-		Không thực hiện

Số TT	Danh mục	Chủ đầu tư	Địa điểm XD	Quyết định đầu tư		KH vốn năm 2017 trước điều chỉnh	Vốn đã thanh toán đến 30/5/2017	Số vốn còn lại chưa thanh toán	Kế hoạch vốn điều chỉnh		Kế hoạch vốn năm 2017 sau điều chỉnh	Số vốn còn thiếu	Ghi chú
				Số QĐ, ngày, tháng năm ban hành	Tổng mức ĐT				Tăng	Giảm			
5	Sửa chữa Trạm Y tế xã Chiềng On	Ban QLDA ĐTXD	Chiềng On	272-13/4/2017	150,000	100,000	8,285	91,715	50,000	-	150,000		
6	Sửa chữa Trạm Y tế xã Chiềng Tương	Ban QLDA ĐTXD	Chiềng Tương	408-10/5/2017	50,000	50,000	-	50,000	-	-	50,000		
7	Sửa chữa Trạm Y tế xã Yên Sơn	Ban QLDA ĐTXD	Yên Sơn	707-12/7/2017	463,866	150,000	-	150,000	313,866	-	463,866		
8	Sửa chữa Trạm Y tế xã Sập Vạt	Ban QLDA ĐTXD	Sập Vạt	407-10/5/2017	50,000	50,000	46,680	3,320	-	-	50,000		
9	Sửa chữa Trung tâm Y tế huyện	Ban QLDA ĐTXD	Thị trấn	406-10/5/2017	152,735	100,000	100,000	-	52,735	-	152,735		